

Numer 27/10/08
Number

Przedmiot Waga nieautomatyczna (WNS)
Object non-automatic weighing instrument

Producent RHEWA-WAAGENFABRIK
*Manufacturer August Freudewald GmbH & Co. KG
Feldstraße 17
D 40822 Mettmann*

Typ 83 N
Type

Nr. fabryczny: 080807
Serial Number:

Zleceniodawca PW ROBAC Krzysztof Boniecki
Customer ul.Przemysłowa 9 89-100 Paterek

Metoda sprawdzania Porównanie z normalnymi odważnikami o klasie dokładności M1
Test procedure performed by standard weights accuracy class M1

Wynik Granice błędów według EO załącznik 9 oraz DIN EN 45501
*Result pkt. 3.5.1 zostały zachowane.
The error limits described in EO appendix 9 and DIN EN 45501 was behold.*

Następna legalizacja w 2011 roku
Subsequent verification in year

Znaki pieczęci
Marking



Legalizacja została przeprowadzona dla następującego miejsca instalacji, miejsca użytku lub strefy użytku:
The verification is valid for the following place of installation/ location/ area of use:

PW ROBAC ul.Przemysłowa 9 89-100 Paterek	Przyciąganie ziemskie /Earth gravity $g = 9.81$	m/s^2
--	---	---------

Pomiar następuje przez porównanie norm odnośnych, które prowadzą przez uznane laboratorium kalibracyjne lub urząd miar do narodowych norm federalnego urzędu fizyczno-technicznego.

The measurement is performed by compensation with reference standards which are calibrated by an accredited test laboratory or office of weights and measures which are traceable to measurement standards maintained by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB).

Ważność tej legalizacji gaśnie przedwcześnie, jeżeli wystąpiła jedna ze zmian opisanych w wytycznych legalizacyjnych §13 akapit 1.

The validity of the verification has expired if one of the changes listed in §13 section 1 of the Eichordnung has occurred.

Ten certyfikat można rozpowszechniać tylko w stanie całkowitym i nie zmienionym. Fragmenty lub zmiany wymagają zezwolenia wystawiającej firmy. Bez pieczęci i podpisu jest ten certyfikat nie ważny.

This verification certificate may not be reproduced other than in full extent with the permission of the issuing company. Verification certificates without signature and seal are not valid.

Pieczęć firmowa
Company seal

Data wydania
date of issue

Podpis
signature

SPECJALISTYCZNY
ZAKŁAD NAPRAWY WAG
Andrzej Kazubowski
62 600 Koto. ul. Sienkiewicza 59 b

03.10.2008



Deklaracja zgodności

Declaration of conformity
Déclaration de conformité

Waga nieautomatyczna (III) lub (III)
The non-automatic weighing instrument (III) (III)
L'instrument de pesage à fonctionnement non automatique (III) (III)

Produzent: Manufacturer Fabricant	RHEWA-WAAGENFABRIK August Freudewald GmbH & Co.KG Postfach 10 01 29 D-40801 Mettmann
Typ: Type Type	83N
Certyfikat zatwierdzenia typu WE: Type-approval for EC D'approbation pour CE	NMi T6283 NMi TC6282
Numer fabryczny: Serial number Numero de série	080807

jest zgodna z następującymi dyrektywami oraz wymogami zarządzeń WE

corresponds to the production model described in the type-approval certificate and to the requirements of the Council Directives

correspond au modèle décrit dans le certificat d'approbation de type, aux exigences de la directives

73/23/EWG 1973-02-19
90/384/EWG 1990-06-20
93/68/EWG 1993-07-22

w obowiązujących wydaniach.
as amended.
modifiée.

Stosowane normy:	EN 45501
Directives:	EN 50081 – 1
Directives:	EN 55011
	EN 60555 – 2

Legalizacja została przeprowadzona dla następującego miejsca instalacji:

The verification is valid for the following place on installation / location / area of use:

La vérification est valide pour l'emplacement / l'endroit d'utilisation / zone d'utilisation suivant:

PW ROBAC 89-100 Paterekul.Przemysłowa 9	9,810	m/s ²
---	-------	------------------

Friedhelm Lüling:
Leiter Konstruktion
(head of construction department)
Mettmann: 26.06.2003

Metoda stwierdzenia zgodności: SPECJALISTYCZNY
Osoba upoważniona: ZAKŁAD NAPRAWY WAG
(authorized person: Andrzej Kazubowski
Miejscowość, data: 62 600 Koło, ul. Sienkiewicza 59 b

Koło 03.10.2008